

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1982-1983**

24 MEI 1983

HERZIENING VAN DE GRONDWET

**Herziening van artikel 59ter
van de Grondwet**
(Verklaring van de wetgevende macht,
zie « Belgisch Staatsblad » nr. 191
van 6 oktober 1981)

**AMENDEMENTEN
VAN DE HEER VANDEZANDE**

ENIG ARTIKEL

De tekst van artikel 59ter, § 3, eerste lid, voorgesteld door dit artikel, te vervangen als volgt :

« De wet bepaalt welke bevoegdheden van het Waalse Gewest in het Duitse taalgebied geheel en welke gedeeltelijk uitgeoefend worden door de Raad en de Executieve van de Duitstalige Gemeenschap, onder de voorwaarden en op de wijze die zij bepaalt. »

Verantwoording

Deze tekst verschilt grondig van die van het ontwerp. In laatstgenoemde is de overdracht van bevoegdheden van de Waalse naar de Duitse Raad een zaak tussen Walen en Duitstaligen, waarbij laatstgenoemden de vragende en ook veruit de zwakste partij zijn.

Hij is de laatste waaraan Vlamingen met betrekking tot hun duitstalige landgenoten nog te pas komen, althans indien zij hem aannemen

R. A 12197*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :**

100 (1981-1982) : N° 4/2° : Ontwerp van tekst overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

100 (1981-1982) : N° 4/3° : Ontwerp van tekst overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

100 (1981-1982) : N° 4/4° : Verslag.

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1982-1983**

24 MAI 1983

REVISION DE LA CONSTITUTION

**Révision de l'article 59ter
de la Constitution**
(Déclaration du pouvoir législatif,
voir « Moniteur belge » n° 191
du 6 octobre 1981)

**AMENDEMENTS PROPOSES
PAR M. VANDEZANDE**

ARTICLE UNIQUE

Remplacer le texte de l'article 59ter, § 3, premier alinéa, proposé par cet article, par la disposition suivante :

« La loi détermine les compétences de la Région wallonne qui sont exercées en tout ou en partie dans la région de langue allemande par le Conseil et l'Exécutif de la Communauté germanophone, aux conditions et selon le mode qu'elle fixe ».

Justification

Ce texte diffère fondamentalement de celui du projet. Dans ce dernier, le transfert de compétences du Conseil wallon au Conseil germanophone est une affaire entre Wallons et Germanophones dans laquelle ces derniers sont non seulement demandeurs, mais aussi la partie de loin la plus faible.

Ce texte est pour les Flamands le dernier qui leur permettrait d'intervenir en faveur de leurs compatriotes germanophones, du moins s'ils l'adoptent.

R. A 12197*Voir :***Documents du Sénat :**

100 (1981-1982) : N° 4/2° : Projet de texte transmis par la Chambre des Représentants.

100 (1981-1982) : N° 4/3° : Projet de texte transmis par la Chambre des Représentants.

100 (1981-1982) : N° 4/4° : Rapport.

In 1919 werd een stuk Duitsland aangehecht bij België, niet bij Wallonië, al voegde men het dadelijk bij de provincie Luik.

Het is voor de volksaard van de betrokkenen niet wenselijk alleen van Waalse overheden afhankelijk te worden.

Het verfransingsapparaat, dat tegen hen van meetaf aan is opgesteld blijft werkzaam, zij het veel subtieler dan vroeger.

Vast staat dat de bevolking een bijzonder statuut, onder toezicht van de twee Gewesten, verkiest boven de inlijving bij het Waalse Gewest, die reeds grotendeels voltrokken is en waarvan dit ontwerp het sluitstuk vormt.

Daarom handhaaft onze tekst de tussenkomst van de wetgever, bijgevolg ook van de Vlamingen, die zich aan hun verantwoordelijkheid niet mogen onttrekken.

Er is een tweede verschil. De ontwerptekst gaat niet verder dan het wettelijk mogelijk maken van een overdracht van bevoegdheden. Indien deze niet plaats vindt, is daar wettelijk niets op aan te merken. Onze tekst maakt zulke overdracht verplicht. De Duitstalige Raad zal hierdoor veel sterker staan tegenover een eventueel uitblijven van bevoegdheidsoverdracht.

Subsidiair

In artikel 59ter, § 3, eerste lid, zoals voorgesteld door dit artikel, de woorden « kunnen beslissen » te vervangen door het woord « beslissen ».

Verantwoording

Indien de Duitstalige Gemeenschap voor overdracht van bevoegdheden dan toch uitsluitend op de goede wil van de Waalse Gemeenschap zou aangewezen zijn, is de noodzaak om zulke overdracht verplicht te maken des te groter.

R. VANDEZANDE.

C'est à la Belgique et non à la Wallonie que fut annexée en 1919 une portion du territoire allemand, même si elle fut rattachée immédiatement à la province de Liège.

Il n'est pas souhaitable, pour leur spécificité, que les intéressés dépendent des seules autorités wallonnes.

Le dispositif mis en place dès le départ pour les franciser continue à fonctionner, mais plus subtilement que dans le passé.

Il ne fait pas de doute que la population préfère un statut spécial, sous le contrôle des deux Régions, à l'incorporation à la Région wallonne, déjà réalisée en grande partie et dont ce projet constitue la consécration.

Aussi notre texte maintient-il l'intervention du législateur et, par conséquent, celle des Flamands, qui ne sauraient se soustraire à leurs responsabilités.

Il y a une seconde différence. Le texte du projet se limite à prévoir la possibilité légale d'un transfert de compétences. Si ce transfert n'a pas lieu, il n'y aura légalement rien à objecter. C'est pourquoi notre texte rend ce transfert obligatoire. De ce fait, le Conseil germanophone se trouvera bien mieux armé pour l'éventualité où le transfert de compétences se ferait attendre.

Subsidiairement

Dans le texte de l'article 59ter, § 3, alinéa premier, proposé par cet article, remplacer les mots « peuvent décider » par « décident ».

Justification

Dans l'hypothèse où, pour le transfert de compétences, la Communauté germanophone en serait réduite à compter exclusivement sur la bonne volonté de la Communauté wallonne, la nécessité de rendre ce transfert obligatoire n'en serait que plus grande.